

**Совет Безопасности**

Distr.: General
13 July 2009
Russian
Original: English

**Доклад Генерального секретаря о развертывании
Смешанной операции Африканского
союза-Организации Объединенных Наций в Дарфуре****I. Введение**

1. Настоящий доклад представляется во исполнение пункта 17 резолюции 1828 (2008) Совета Безопасности, в котором Совет просил меня каждые 60 дней представлять доклад о развертывании и деятельности Смешанной операции Африканского союза-Организации Объединенных Наций в Дарфуре (ЮНАМИД), политическом положении, положении в плане безопасности и гуманитарной ситуации в Дарфуре и соблюдении сторонами своих международных обязательств.

2. Доклад охватывает июнь 2009 года вместо обычного 60-дневного периода, с тем чтобы предоставить Совету наиболее последнюю имеющуюся информацию в преддверии обсуждения в Совете вопроса о продлении мандата ЮНАМИД, который истекает 31 июля 2009 года. Наряду с обычной обновленной информацией о ключевых событиях я включил в него ряд замечаний, касающихся последних 12 месяцев деятельности ЮНАМИД, и некоторые рекомендации относительно дальнейшей деятельности в Дарфуре для рассмотрения Советом.

II. Политические события

3. Делегации правительства Судана и Движения за справедливость и равенство с 27 мая по 18 июня 2009 года провели в Дохе встречу для обсуждения Соглашения о доброй воле и укреплении доверия в интересах урегулирования проблемы в Дарфуре, которое было подписано 17 февраля 2009 года под эгидой совместной Посреднической миссии Африканского союза-Организации Объединенных Наций и правительства Катара. Стороны обсудили пути продвижения мирного процесса, в частности вопросы обмена заключенными, прекращения боевых действий и рамочного соглашения, в котором будут определены области, подлежащие обсуждению в ходе всеобъемлющих переговоров.



4. Тем не менее Движение за справедливость и равенство настаивало на том, чтобы правительство освободило всех заключенных членов Движения до начала обсуждения рамочного соглашения и прекращения боевых действий, а правительство настаивало на достижении соглашения в отношении прекращения боевых действий до обмена заключенными. Одновременно с этим 9 июня 2009 года уголовный суд в Хартуме приговорил еще 12 членов Движения за справедливость и равенство к смертной казни за их участие в нападениях на Омбурман в мае 2008 года, в результате чего общее число смертных приговоров, вынесенных членам ДСР составило 103.

5. Учитывая, что в позициях какой-либо из сторон в Дохе не было достигнуто никаких существенных изменений и несмотря на то, что Посредническая миссия предприняла значительные усилия, с тем чтобы выработать компромиссную позицию, переговоры были приостановлены 18 июня 2009 года, с тем чтобы предоставить сторонам возможность провести дополнительные внутренние консультации. Посредническая миссия продолжает взаимодействовать с обеими сторонами, в частности в отношении сроков освобождения заключенных и элементов рамочного соглашения в преддверии созыва новой встречи в Дохе в конце июля 2009 года, для того чтобы продолжить усилия, направленные на заключение соглашения по обоим этим важным вопросам.

6. В ходе самого последнего раунда переговоров в Дохе 27 мая 2009 года Главный посредник Джибрилл Бассоле и его группа провели встречу со специальными посланниками по Судану, представлявшими постоянных членов Совета Безопасности и Европейского союза. Посланники выразили поддержку посредническим усилиям Африканского союза-Организации Объединенных Наций и Дохинскому процессу. Главный посредник просил их продолжать активно участвовать в регулировании региональных аспектов конфликта, в частности отношений между Чадом и Суданом, а также обеспечить, чтобы продвижение мирных процессов в Дарфуре и в рамках Всеобъемлющего мирного соглашения, осуществлялось на комплексной основе.

7. Хотя переговоры между правительством и Движением за справедливость и равенство сейчас приостановлены, Главный посредник и его группа занимаются осуществлением многоаспектной стратегии по сохранению динамики, достигнутой в рамках посреднических усилий, стремясь также обеспечить инклюзивный характер политического процесса. В этих целях Посредническая миссия будет содействовать объединению всех повстанческих движений с целью привлечения их к переговорам в Дохе. 29 июня 2009 года Посредническая миссия провела встречу с лидерами ряда дарфурских вооруженных движений в Триполи, с тем чтобы обсудить переговоры в Дохе и добиться их эффективного и согласованного участия в регулировании дарфурского кризиса. В ходе этих встреч представители движений заявили, что они готовы приступить к конструктивному диалогу с правительством Судана в Дохе. Главный посредник предложит дату для проведения в ближайшие месяцы консультаций между этими движениями и правительством Судана в сотрудничестве с властями Ливии и Катара. Параллельно с этим Посредническая миссия будет взаимодействовать с правительством Катара, с тем чтобы организовать консультативный форум в Дарфуре с ключевыми авторитетными лидерами и представителями гражданского общества, с тем чтобы сформировать у представителей этих групп чувство ответственности за мирный процесс. Кроме того, Посредническая миссия будет настоятельно рекомендовать правительству национального

единства предпринять конкретные шаги, с тем чтобы улучшить ситуацию на местах в Дарфуре (в частности в вопросах безопасности) на основе предыдущих соглашений, включая инициативу народов Судана.

8. В рамках другого важного события Группа высокопоставленных представителей Африканского союза по Дарфуру, возглавляемая бывшим президентом Южной Африки Табо Мбеки, посетила Дарфур в третий раз с 15 по 26 июня 2009 года. Группа, которая была уполномочена Советом мира и безопасности Африканского союза представить предложения, касающиеся ответственности за серьезные преступления, ускорения мирного процесса в Дарфуре и примирения противоборствующих сторон в регионе, встретила с представителями гражданского общества в Дарфуре, вождями племен, внутренне перемещенными лицами и членами повстанческих групп. В период пребывания в Хартуме члены группы встретились с президентом Аль-Баширом и другими старшими должностными лицами правительства, а также с членами Движения за справедливость и равенство, содержащимися в тюрьмах в Хартуме. Группа планировала опубликовать свой доклад в июле 2009 года, однако отложила его представление Комиссии Африканского союза до августа 2009 года, с тем чтобы получить возможность для проведения дополнительных консультаций.

III. Положение в плане безопасности

9. В моем докладе Совету Безопасности от 9 июня 2009 года (S/2009/297) я обратил внимание Совета на активизацию боевых действий в районе вдоль чадско-суданской границы в мае 2009 года, а также вторжение национальных сил Чада на территорию Западного Дарфура. В июне 2009 года, согласно сообщениям, имело место сокращение уровня насилия в Западном Дарфуре, хотя вооруженные стороны в районе вдоль чадско-суданской границы продолжали оставаться в состоянии повышенной боеготовности.

10. 25 июня 2009 года автомашина с пятью солдатами Национальных сил Чада приблизилась к месторасположению группы ЮНАМИД в Кублусе (Западный Дарфур) с просьбой дать им воду. 26 июня 2009 года две автомашины с 23 вооруженными элементами Национальных сил Чада вновь приблизились к месторасположению группы ЮНАМИД в Кублусе с просьбой дать им воды. В обоих случаях после получения отказа и напоминания о территориальной целостности Судана чадские солдаты вернулись на чадскую сторону границы в нескольких километрах от месторасположения группы ЮНАМИД в Кублусе.

11. После нападений, совершенных Движением за справедливость и равенство на позиции вблизи Умм-Бару (Северный Дарфур) в середине мая 2009 года, не поступало сообщений о каких-либо серьезных военных операциях, хотя суданские вооруженные силы продолжали сохранять усиленное присутствие и осуществляли военное патрулирование в районах Умм-Бару, Корной и Тине, Северный Дарфур.

12. 29 июня 2009 года группа неопознанных людей в составе 20–25 человек осуществила нападение на автоколонну сформированного полицейского подразделения ЮНАМИД в Эль-Генейне, совершив несколько выстрелов в сторону автоколонны и ранив командира сформированного полицейского подразделения ЮНАМИД. Его доставили в нигерийский госпиталь уровня II в Эль-Генейне, и, согласно сообщениям, его положение стабильное.

13. В течение рассматриваемого периода в Дарфуре имело место девять случаев похищения автомашин, включая четыре автомашины международных неправительственных организаций и пять автомашин Организации Объединенных Наций. В качестве позитивной тенденции следует отметить, что большинство автомашин, украденных в последние 90 дней, были возвращены во многих случаях силами полиции Судана.

IV. Гуманитарная ситуация

14. В отчетный период усилия по оказанию гуманитарной помощи по-прежнему были в основном направлены на смягчение последствий выдворения 4 марта 2009 года 13 международных неправительственных организаций и роспуска 3 национальных неправительственных организаций, действовавших в Северном Судане. Выдворение неправительственных организаций первоначально сказалось на жизни примерно 1,1 миллиона людей, получавших продовольственную помощь, 1,5 миллиона людей, получавших медицинские услуги, 1,16 миллиона людей, получавших помощь в области водоснабжения и санитарии, и 670 000 людей, получавших непродовольственную поддержку. Совместные усилия правительства Судана, Организации Объединенных Наций и остающихся неправительственных организаций позволили сократить дефицит в четырех жизненно важных секторах, однако по-прежнему существуют опасения относительно качества и уровня предоставляемой помощи.

15. По состоянию на 30 июня 2009 года число национальных и международных работников по оказанию помощи в регионе сократилось с 17 700 человек в период до выдворения до 12 658 человек. Учитывая приближение сезона дождей, существуют серьезные опасения относительно того воздействия, которое такое сокращение численности персонала окажет на возможности гуманитарного сообщества обеспечить доступ и оказание помощи всем нуждающимся в ней, особенно в отдаленных местах.

16. В течение отчетного периода Всемирная организация здравоохранения (ВОЗ) отметила увеличение числа случаев серьезной диареи в ряде лагерей внутренне перемещенных лиц в Южном Дарфуре. Кроме того, ВОЗ отметила, что в этом году риск возникновения вспышки холеры в Дарфуре выше в лагерях Герейд, Калма, Ас-Салам, Оташ и Касс. ВОЗ подчеркнула, что одной из основных причин увеличения числа заболеваний, связанных с водоснабжением и санитарией в лагерях, являются проблемы в области санитарии и гигиены, возникшие в результате выдворения гуманитарных неправительственных организаций правительством Судана.

17. Гуманитарная деятельность в лагере Калма также по-прежнему являлась серьезной проблемой в ходе отчетного периода. В качестве позитивного события следует отметить, что 16 июня 2009 года руководство лагеря согласилось разрешить ВОЗ начать в лагере подготовку к кампании вакцинации (в том числе от полиомиелита). В то же время только одна из трех международных неправительственных организаций, готовых оказывать услуги в области водоснабжения и санитарии в Калме, получила разрешение от правительства Судана делать это. Наконец, с руководством лагеря продолжаются переговоры относительно продолжения весьма необходимой программы по решению проблемы недоедания в лагере. Это особенно важно, поскольку до сих пор приостановле-

но осуществление программы дополнительного питания, которая осуществлялась ранее после выдворения 4 марта 2009 года гуманитарного агентства, отвечавшего за ее реализацию.

18. В период с 11 по 13 июня 2009 года советник президента Гази Салах ад-Дин, государственный министр по гуманитарным вопросам Абдильбаги аль-Джайлани и комиссар Суданской комиссии по гуманитарной помощи Хас-сабо Мохаммед Абдельрахман посетили три штата Дарфура, с тем чтобы лично ознакомиться с нынешней гуманитарной ситуацией и рекомендовать обеспечить на уровне штатов соблюдение соглашений, заключенных на федеральном уровне относительно поставок помощи. 15 июня 2009 года Комитет высокого уровня по гуманитарной ситуации в Дарфуре в составе старших должностных лиц правительства Судана, представителей дипломатического сообщества, региональных организаций и неправительственных организаций посетили Эль-Фашер, с тем чтобы получить последнюю информацию о гуманитарной ситуации в Северном Дарфуре. 17 июня 2009 года Комитет вновь провел совещание в Хартуме, на котором он принял новый круг ведения для своей работы, в соответствии с которым были расширены масштабы деятельности Комитета наряду с его первоначальным упором на контроль за критически важными секторами и в него были включены такие приоритетные области, как защита, образование и восстановление.

V. Деятельность ЮНАМИД

19. В течение отчетного периода с 1 по 30 июня 2009 года военный компонент ЮНАМИД провел 635 операций по патрулированию в целях укрепления доверия, 1356 операций по патрулированию в порядке сопровождения, 285 операций по патрулированию в ночное время и 16 операций по патрулированию в целях проведения расследований, в ходе которых было охвачено 1364 деревни. Полиция ЮНАМИД провела в общей сложности 2795 операций по патрулированию на территории лагерей для внутренне перемещенных лиц, включая сопровождение лиц, занимающихся заготовкой дров, и 1139 операций по патрулированию за пределами лагерей, включая операции по патрулированию в городах и деревнях. В настоящее время уровень безопасности для ЮНАМИД сохраняется на уровне IV.

20. 21 июня 2009 года патрулю ЮНАМИД, обеспечивавшему сопровождение, было отказано в переезде через правительственный контрольно-пропускной пункт, находящийся в 5 км к северо-востоку от Эль-Фашера, на том основании, что до начала патрулирования Миссия не уведомила об этом правительственные власти. Однако ЮНАМИД уведомила власти заблаговременно о патрулировании.

21. В течение отчетного периода полиция ЮНАМИД оказала помощь в строительстве центра охраны общественного порядка в Тавиле (Северный Дарфур), в результате чего общее число завершенных строительством центров составляет четыре (включая центры в Абу Шуке, Зам-Заме и Калме) из общего числа разрешенных 83 центров.

22. По состоянию на 30 июня 2009 года Посреднической миссией был одобрен в общей сложности 201 проект с быстрой отдачей, которые находятся на разных этапах осуществления. Пятьдесят шесть процентов этих проектов свя-

зано с сектором образования, а на сектора здравоохранения и санитарии приходится примерно 12–10 процентов, соответственно. Тридцать девять проектов (или 19 процентов из общего числа финансируемых проектов) было завершено, при чем 36 из них — в Северном Дарфуре.

23. 16 июня 2009 года Национальная служба разведки и безопасности вернула 77 000 долл. США, предназначавшихся для финансирования проектов с быстрой отдачей, которые были конфискованы в мае 2009 года в Залингее, Западный Дарфур.

24. В течение отчетного периода ЮНАМИД осуществила 28 миссий по мониторингу прав человека, в ходе которых она задокументировала 13 случаев произвольного и незаконного ареста и задержаний правительственными силами безопасности. С тех пор 2 задержанных были освобождены, а еще 11 остаются под арестом без предъявления обвинений. Согласно сообщениям, четырех из задержанных лиц подвергли жестокому, бесчеловечному или унижающему достоинство обращению или пыткам, когда они находились под арестом. В качестве позитивного события следует отметить, что 10 июня 2009 года правительство Судана дало всем тюрьмам в Северном Дарфуре инструкции разрешить сотрудникам ЮНАМИД, занимающимся работой пенитенциарных учреждений посещать тюрьмы.

25. 1 июня 2009 года ЮНАМИД посетила центры задержания, контролируемые Освободительной армией Судана/Минни-Минави в лагере внутренне перемещенных лиц в Зам-Заме, Северный Дарфур, где семь задержанных лиц находятся под стражей по гражданским обвинениям. ЮНАМИД настоятельно рекомендовала офицерам в этом центре передать дела на рассмотрение компетентному суду в Эль-Фашире.

26. ЮНАМИД продолжала получать сообщения о случаях изнасилования и физических домогательств в отношении женщин и девочек. Миссия задокументировала 9 случаев сексуального и гендерного насилия в отношении 20 жертв, 8 из которых были моложе 18 лет и 18 из которых были внутренне перемещенными лицами. Тем не менее число сообщений о случаях сексуального и гендерного насилия сократилось в Залингее (Западный Дарфур), где внутренне перемещенные лица начали применять методы собственной защиты, включая перемещение в сопровождении мужчин и молодых людей, и где полиция ЮНАМИД активизировала сопровождение лиц, отправляющихся собирать дрова.

27. 9 июня 2009 года Рабочая группа по добровольному возвращению ЮНАМИД под руководством заместителя Главного специального представителя ЮНАМИД посетила Донки-Дрейса и Мухабирию (Южный Дарфур), где, согласно сообщениям, примерно 1500 жителей вернулись в свои дома. 17 июня Группа посетила Сераф-Джедад, Западный Дарфур, где члены примерно 2100 домашних хозяйств вернулись в свои дома. В обоих местах Группа встретилась с традиционными лидерами и возвращенцами и обсудила вопрос о том, каким образом содействовать обеспечению безопасных условий для возвращения внутренне перемещенных лиц. Вся деятельность ЮНАМИД, связанная с возвращением, осуществляется в соответствии с ее мандатом и в полном сотрудничестве с гуманитарным сообществом.

28. В течение отчетного периода в районе Умм-Бару, Западный Дарфур, было обнаружено несколько неразорвавшихся боеприпасов после происшедших в мае 2009 года боевых действий между Движением за справедливость и равенство и Освободительной армией Судана/Минни-Минави и правительством Судана. 18 июня 12-летний мальчик был убит в результате взрыва неразорвавшегося боеприпаса в районе в 70 километрах от Эль-Генейны, Западный Дарфур. После продолжавшегося более трех месяцев запрета на деятельность по разминированию правительство Судана частично отменило ограничения в июне 2009 года, с тем чтобы разрешить деятельность по разминированию только в местах расположения ЮНАМИД. По-прежнему действует запрет на осуществление более широких операций, как например проведение курсов по осведомлению о минной опасности и разминированию в других районах в Дарфуре.

VI. Развертывание ЮНАМИД

29. По состоянию на 30 июня 2009 года общая численность военного персонала ЮНАМИД составляла 13 430 человек при общей утвержденной численности в 19 555 человек, включая 12 806 военнослужащих, 365 штабных офицеров, 178 военных наблюдателей и 84 офицера связи взаимодействия. Нынешняя численность развернутого персонала составляет 68 процентов от общей утвержденной численности.

30. Перевозка принадлежащего контингентам имущества продолжается без особых проблем, хотя еще и предстоит решить несколько важных вопросов. Однако 62 нигерийских бронетранспортера, которые прибыли в Порт-Судан 1 мая 2009 года, и 122 руандийских автотранспортных средства, которые прибыли 6 марта 2009 года, до сих пор ожидают таможенной очистки, которую должны осуществить правительственные власти.

31. Кроме того, задержки со стороны правительства Судана в осуществлении как таможенной очистки, так и выдачи разрешений на разгрузку зафрахтованных Организацией Объединенных Наций судов в Порту-Судан замедляют доставку критически важного оборудования в Дарфур и привели к уплате Организацией Объединенных Наций более 1 млн. долл. США в виде штрафов за простой.

32. В моем докладе Совету Безопасности от 9 июня 2009 года (S/2009/297) я обратил внимание Совета на продолжающийся процесс вывода 103 канадских бронетранспортеров из района действия Миссии. Организованный вывод этих транспортных средств осуществляется в тесной координации с Канадой, и по состоянию на 30 июня 2009 года все 103 бронетранспортера были выведены из участия в операциях ЮНАМИД. В соответствии со стандартной практикой для операций по поддержанию мира страны, предоставляющие воинские контингенты, отвечают за поставки техники и имущества для подразделений, которые они развертывают, включая бронетранспортеры. В этом контексте в настоящее время хорошо осуществляется замена канадских бронетранспортеров на бронетранспортеры, предоставленные прибывающими на замену воинскими контингентами других стран. Следует с признательностью отметить взаимодействие Канады в течение всего процесса замены и дополнительное продление использования этих бронетранспортеров в течение шести месяцев сверх первоначального периода.

чального окончательного срока, что в значительной мере содействовало поддержанию ключевых операций Миссии в течение столь важного начального этапа.

33. 18 июня 2009 года свое развертывание с помощью автодорожного и железнодорожного транспорта из Аддис-Абебы в Ниялу начал второй эфиопский батальон, который, как ожидается, прибудет в течение второй недели июля 2009 года, с тем чтобы развертывание совпало с прибытием имущества, принадлежащего батальону. Ожидается, что этот батальон будет развернут в Грайде, Южный Дарфур, и в Силеа, Западный Дарфур. Также осуществляются усилия по содействию развертыванию тактических вертолетов Эфиопии, включая продолжение дискуссии относительно соглашений о меморандуме о взаимопонимании и о письмах-заказах.

34. По-прежнему источником серьезной озабоченности является отсутствие ключевых воинских подразделений обеспечения, включая средние по размеру транспортные подразделения, подразделения воздушной разведки, группу из 18 средних вертолетов общего назначения и госпиталь уровня II.

35. По состоянию на 30 июня 2009 года численность полицейского компонента ЮНАМИД составляла 2983 человека (1868 полицейских советников и 8 сформированных полицейских подразделений общей численностью 1115 человек), что составляет 41 процент от утвержденной численности. Основная часть четвертого Бангладешского сформированного полицейского подразделения была развернута 12 июня 2009 года.

36. По состоянию на 30 июня 2009 года численность гражданского персонала составляла 3608 человек (1023 международных сотрудника, 1250 национальных сотрудников и 335 добровольцев Организации Объединенных Наций) или 65 процентов от утвержденной численности в 5557 человек. С начала Миссии в общей сложности 117 международных сотрудников покинули ЮНАМИД и 159 отобранных международных кандидатов отказались от предложений о назначении, что представляет собой 27 процентов от численности набранного к настоящему времени международного персонала. Эта тенденция отражает серьезные проблемы, связанные с тяжелыми условиями жизни и риском для здоровья, связанными с пребыванием в Дарфуре.

37. Хотя в течение отчетного периода правительство Судана выдало 961 визу сотрудникам ЮНАМИД, сохраняющиеся задержки с обработкой просьб о выдаче виз правительством Судана привели к тому, что по состоянию на 30 июня 2009 года еще не рассмотрено 326 заявок на выдачу виз.

VII. Финансирование Миссии

38. В своей резолюции 63/258 В Генеральная Ассамблея выделила сумму в 1598,9 млн. долл. США на деятельность Миссии в период с 1 июля 2009 года по 30 июня 2010 года. Если Совет Безопасности постановит продлить мандат Миссии после 31 июля 2009 года, то стоимость расходов на содержание Миссии будет ограничиваться суммой, утвержденной Генеральной Ассамблеей на период 2009/10 годов.

39. По состоянию на 30 апреля 2009 года не выплаченные начисленные взносы на специальный счет Миссии составили 200 млн. долл. США. Общие не выплаченные начисленные взносы для всех операций по поддержанию мира на этот момент составили 1754,5 млн. долл. США.

40. Компенсация расходов правительствам, предоставляющим войска и полицейские контингенты, за воинские и сформированные полицейские подразделения и за принадлежащее контингентам имущество была осуществлена за период вплоть до 31 мая 2009 года и 13 марта 2009 года, соответственно.

VIII. Замечания

41. За 18 месяцев, прошедшие с момента передачи Миссией Африканского союза в Судане (МАСС) своих полномочий ЮНАМИД 31 декабря 2007 года Операция Африканского союза-Организации Объединенных Наций сталкивалась с рядом серьезных проблем в своих усилиях по осуществлению своего мандата. Хотя за это время сократились масштабы конфликта, положение в области безопасности в Дарфуре было непредсказуемым с момента передачи полномочий, что представляет собой постоянную угрозу для гражданских лиц и вынуждает Миссию нести огромную нагрузку.

42. Положение в области безопасности и материально-технические и климатические трудности, связанные с деятельностью в Дарфуре, предъявляют исключительно серьезные требования к деятельности военных и полицейских подразделений Миссии. Для того чтобы функционировать в таких условиях, страны, предоставляющие полицейские и воинские контингенты, должны развертывать подразделения, обладающие чрезвычайными способностями по самообеспечению своей деятельности. Подготовка таких подразделений к развертыванию требует много времени и усилий. Обеспечение их пребывания на местах и их замены в ходе ротации будет представлять собой постоянную проблему для стран, предоставляющих войска, их партнеров в сообществе доноров и Секретариата Организации Объединенных Наций.

43. В этой связи Миссия уделяет значительную энергию определению методов сотрудничества с правительством Судана. В некоторых областях требуются дополнительные усилия. Предметом особенно серьезной озабоченности является порядок выдачи виз персоналу ЮНАМИД. Также важно признать, что по-прежнему имеют место случаи, когда решения, принимаемые в Хартуме по оказанию поддержки работе ЮНАМИД, не осуществляется на местном уровне. Это, в частности, касается свободы передвижения персонала ЮНАМИД и таможенной очистки, с тем чтобы разрешить доставку имущества в Судане. Однако в целом отмечается значительное улучшение качества сотрудничества правительства с Миссией и трехсторонний механизм стал исключительно эффективным средством для определения и устранения оперативных трудностей, с которыми сталкивается Миссия.

44. Огромные проблемы, связанные с направлением боеспособных подразделений в Дарфур, и установление эффективных и транспарентных рабочих отношений с правительством отнимали значительное количество энергии Миссии в течение периода первых 18 месяцев ее деятельности.

45. Однако это положение начинает меняться. Число подразделений на местах постоянно увеличивается и этот процесс будет продолжаться. Мы надеемся, что все обещанные подразделения будут развернуты и будут действовать к 31 декабря 2009 года, что составит 92 процента от общей утвержденной численности Миссии. Кроме того, механизм сотрудничества с правительством начинает функционировать все более эффективно. Два этих фактора позволяют ЮНАМИД уделять больше времени осуществлению своего мандата и меньше времени вопросам, связанным с развертыванием.

46. При выполнении функций Миссии ее приоритетной задачей будет обеспечение дальнейшей защиты гражданских лиц и гуманитарной помощи. Защита, в частности, всегда была основополагающей задачей Миссии. Важно однако отметить, что условия, в которых действует ЮНАМИД, значительным образом изменились с того момента, когда она была создана. Сейчас не часто происходят крупномасштабные акты насилия, совершаемые на большой территории и в течение продолжительного периода времени. В настоящее время многие лагеря внутренне перемещенных лиц — некоторые из которых уже функционируют пять лет — обустроены, и в то же время в некоторых местах происходят пусть и небольшие, но последовательные, спонтанные возвращения людей. Эти события требуют, чтобы ЮНАМИД и международное сообщество признали, адаптировались и отреагировали на развивающуюся ситуацию в плане безопасности в Дарфуре.

47. Тем не менее положение гражданских лиц в Дарфуре по-прежнему вызывает глубокую обеспокоенность, поскольку 2,6 млн. внутренне перемещенных лиц не могут вернуться в свои дома, а примерно 4,7 млн. жителей Дарфура нуждаются в помощи. В то же время бандитские нападения и сексуальное насилие по-прежнему являются бичом для гражданского населения на всей территории Дарфура.

48. Хотя ЮНАМИД будет продолжать стремиться к тому, чтобы полностью осуществить свой мандат перед лицом нынешнего кризиса в Дарфуре, окончательное прекращение конфликта может быть достигнуто только путем всеобъемлющего политического урегулирования, которое будет дополнять более широкий национальный контекст и будет пользоваться полной поддержкой со стороны международного сообщества и Совета Безопасности. В этой связи совместная Посредническая миссия Африканского союза-Организации Объединенных Наций уделяет основное внимание инклюзивному подходу, при котором обеспечивается полноправное участие всех заинтересованных сторон политического процесса. При этом подходе признается, что, хотя правительство Судана несет ключевую ответственность за достижение устойчивого урегулирования кризиса, все заинтересованные стороны — в том числе повстанческие группы, традиционные дарфурские лидеры и лидеры гражданского общества — должны иметь право голоса и полностью участвовать в мирном процессе.

49. По мере того как Посредническая миссия предпринимает усилия по продвижению этой инициативы, она будет получать поддержку со стороны ЮНАМИД в ключевых областях. Миссия, и в частности ее компоненты, занимающиеся гражданскими вопросами и диалогом и консультациями между сторонами в Дарфуре, будет в состоянии оказывать бесценную помощь Посреднической миссии в ее взаимодействии с гражданским обществом. Также в соот-

ветствующее время Миссия предоставит технические консультации Посреднической миссии относительно процедур, необходимых для контроля за будущим прекращением боевых действий.

50. При урегулировании конфликта будет также необходимо учитывать региональную динамику, оказывающую влияние на дарфурский кризис. В этой связи я по-прежнему испытываю глубокую озабоченность в связи с сохраняющейся нестабильностью на чадско-суданской границе и подстрекательской риторикой обоих правительств, когда обсуждаются их отношения. Я вновь призываю оба правительства проявлять сдержанность, прекратить оказание поддержки повстанческими группами друг друга и нормализовать свои двусторонние отношения.

51. Что касается продолжающегося рассмотрения в Международном уголовном суде дел, связанных с Дарфуром, я вновь подчеркиваю, что Организация Объединенных Наций уважает независимость Суда и судебного производства, и я настоятельно подчеркиваю решимость Организации Объединенных Наций продолжать осуществлять свою важную посредническую, миротворческую, гуманитарную и правозащитную деятельность и деятельность в области развития в Судане. Я далее настоятельно призываю правительство Судана решать вопросы мира и правосудия в соответствии с резолюцией 1593 (2005) Совета Безопасности.

52. ЮНАМИД представляет собой уникальное стратегическое партнерство между Африканским союзом и Организацией Объединенных Наций, в рамках которого обе организации будут продолжать тесно взаимодействовать в решении многих проблем, с которыми суданцы сталкиваются в Дарфуре. В этом контексте я приветствую инициативу Африканского союза учредить группу высокопоставленных должностных лиц по Дарфуру и с нетерпением ожидаю представления доклада президентом Мбеки и его уважаемыми коллегами, который, как следует надеяться, будет содержать предложения о конкретных мерах по содействию посредническим усилиям Африканского союза и Организации Объединенных Наций.

53. Принимая во внимание многие сложные проблемы, с которыми сталкивается Дарфур, я рекомендую Совету Безопасности рассмотреть вопрос о продлении мандата ЮНАМИД на дополнительный период в 12 месяцев до 31 июля 2010 года.

54. В заключение я хотел бы выразить мою признательность всему персоналу ЮНАМИД, а также их коллегам из гуманитарного сообщества, которые работают в Дарфуре в исключительно сложных условиях. Я также хотел бы выразить признательность государствам-членам, включая страны-доноры и страны, предоставляющие воинские контингенты, за их неизменную поддержку развертывания и деятельности ЮНАМИД и за их усилия, направленные на то, чтобы побудить стороны прекратить цикл насилия и вместо этого сообща стремиться к мирному урегулированию кризиса в Дарфуре.